

## **Mitteilung**

### **Tagesordnung**

**23. Sitzung des  
Ausschusses für Arbeit und Soziales  
am Mittwoch, dem 20. September 2006, 11.30 Uhr  
10557 Berlin, Paul-Löbe-Haus, Sitzungssaal E 200**

Vorsitz: Abg. Gerald Weiß (Groß-Gerau)

#### **Tagesordnungspunkt 1**

*Einführung, Beratung und evtl. Abschluss*

Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Berichte für die Europäische Kommission zur  
Umsetzung des Europäischen Sozialfonds in der  
Bundesrepublik Deutschland - Zeiträume 1994 bis  
1999 (Aktualisierung) und 2000 bis 2006 -**

(BT-Drucksache 15/2049)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und*  
*Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

#### **Tagesordnungspunkt 2**

*Einführung, Beratung und evtl. Abschluss*

Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Bericht der Bundesregierung über die Situation  
und Entwicklung der Au-pair-Vermittlung**

(BT-Drucksache 15/4791)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

### **Tagesordnungspunkt 3**

*Einführung, Beratung und evtl. Abschluss*

a) Antrag der Abgeordneten Markus Kurth, Katrin Göring-Eckardt, Britta Haßelmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Recht statt Pflicht - Einschränkungen behinderter Menschen bei der Teilhabe am öffentlichen Leben entgegenwirken**

(BT-Drucksache 16/949)

b) Antrag der Abgeordneten Jörg Rohde, Dr. Karl Addicks, Christian Ahrendt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

**Teilhabe von Menschen mit Behinderungen am öffentlichen Leben konsequent sichern**

(BT-Drucksache 16/853)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

### **Tagesordnungspunkt 4**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Gesetzentwurf der Bundesregierung

**Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Verbesserung der personellen Struktur beim Bundeseisenbahnvermögen und in den Unternehmen der Deutschen Bundespost**

(BT-Drucksache 16/1938)

b) Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Verbesserung der personellen Struktur beim Bundeseisenbahnvermögen und in den Unternehmen der Deutschen Bundespost**

-16/1938-

**Stellungnahme des Bundesrates und Gegenäußerung der Bundesregierung**

(BT-Drucksache 16/2476)

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (federführend)  
Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Votum ist angefordert für den 20. September 2006**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (federführend)  
Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Votum ist für den 20. September 2006 angefordert**

## **Tagesordnungspunkt 5**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD

### **Entwurf eines Gesetzes zur Einführung des Elterngeldes**

(BT-Drucksache 16/1889)

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*(federführend)*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Votum ist angefordert für den 20. September 2006**

b) Gesetzentwurf der Bundesregierung

### **Entwurf eines Gesetzes zur Einführung des Elterngeldes**

(BT-Drucksache 16/2454)

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*(federführend)*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Votum ist angefordert für den 20. September 2006**

c) Unterrichtung durch die Bundesregierung

### **Bericht über die Auswirkungen der §§ 15 und 16 Bundeserziehungsgeldgesetz**

(BT-Drucksache 15/3400)

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*(federführend)*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

**Votum ist für den 20. September 2006 angefordert**

d) Antrag der Abgeordneten Jörn Wunderlich, Karin Binder, Klaus Ernst, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

### **Elterngeld sozial gestalten**

(BT-Drucksache 16/1877)

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*(federführend)*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Votum ist angefordert für den 20. September 2006**

## **Tagesordnungspunkt 6**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Entschließung des Europäischen Parlaments

Sozialschutz und soziale Eingliederung

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu  
Sozialschutz und sozialer Eingliederung  
(2005/2097(INI))**

(EuB-EP 1321)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 7**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

**Leitlinien für die Entsendung von Arbeitnehmern  
im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen  
(inkl. 8666/06 ADD 1), KOM-Nr.(2006)159 endg.**

(EU-Drucksache 8666/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)283

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 8**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das  
Europäische Parlament, den Europäischen  
Wirtschafts- und Sozialausschuss und den  
Ausschuss der Regionen "Menschenwürdige  
Arbeit für alle fördern - Der Beitrag der  
Europäischen Union zur weltweiten Umsetzung der  
Agenda für menschenwürdige Arbeit" (inkl.  
9988/06 ADD 1), KOM-Nr.(2006)249 endg.**

(EU-Drucksache 9988/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)284, 16(11)349

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

b) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an das Europäische  
Parlament, den Rat und den Europäischen  
Wirtschafts- und Sozialausschuss "Umsetzung der  
Partnerschaft für Wachstum und Beschäftigung:  
Europa soll auf dem Gebiet der sozialen  
Verantwortung der Unternehmen führend  
werden", KOM-Nr.(2006)136 endg.**

(EU-Drucksache 7930/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)279

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## Tagesordnungspunkt 9

*Kenntnisnahme ohne Aussprache*

a) Entschließung des Europäischen Parlaments

Übergangsregelung zur Einschränkung der Freizügigkeit von Arbeitnehmern auf den Arbeitsmärkten der Europäischen Union

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Übergangsregelung zur Einschränkung der Freizügigkeit von Arbeitnehmern auf den Arbeitsmärkten der Europäischen Union (2006/2036(INI))**

(EuB-EP 1333)

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Tourismus*

b) Entschließung des Europäischen Parlaments

Grundzüge der Wirtschaftspolitik

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Lage der europäischen Wirtschaft: Vorbereitender Bericht über die Grundzüge der Wirtschaftspolitik für 2006 (2006/2047(INI))**

(EuB-EP 1332)

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie (federführend)***

*Finanzausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

c) Entschließung des Europäischen Parlaments

Sonderbericht des Europäischen Bürgerbeauftragten im Anschluss an eine Beschwerde gegen die Europäischen Schulen

**Entschließung des Europäischen Parlaments über den Sonderbericht des Europäischen Bürgerbeauftragten im Anschluss an eine Beschwerde gegen die Europäischen Schulen (Nr. 1391/2002/JMA) (2005/2216(INI))**

(EuB-EP 1334)

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Petitionsausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen, KOM-Nr.(2006)209 endg.**

(EU-Drucksache 9195/06)

***Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (federführend)***

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)352

e) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Erweiterung: Zwei Jahre danach - ein wirtschaftlicher Erfolg, KOM-Nr.(2006)200 endg.**

(EU-Drucksache 9051/06)

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)350

f) Mitteilung der Kommission

**Monitoring-Bericht über den Stand der Beitrittsvorbereitungen Bulgariens und Rumäniens (inkl. 9465/06 ADD 1, 9465/06 ADD 2 und 9465/06 ADD 3), KOM-Nr.(2006)214 endg.**

(EU-Drucksache 9465/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)348

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

g) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: i2010 - Erster Jahresbericht über die europäische Informationsgesellschaft (inkl. 9707/06 ADD 1), KOM-Nr.(2006)215 endg.**

(EU-Drucksache 9707/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)351

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie (federführend)***

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

h) Mitteilung der Kommission

**Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft für Wachstum und Beschäftigung: Unternehmensübertragung - Kontinuität durch Neuanfang, KOM-Nr.(2006) 117 endg.**

(EU-Drucksache 7721/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)278

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

i) Bericht der Kommission

**Dritter Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Durchführung der Richtlinien 93/96, 90/364, 90/365 über das Aufenthaltsrecht für Studenten, nichterwerbstätige und aus dem Erwerbsleben ausgeschiedene Unionsbürger (inkl. 8290/06 ADD 1), KOM-Nr.(2006)156 endg.**

(EU-Drucksache 8290/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)280

***Innenausschuss (federführend)***

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 10**

**Verschiedenes**

**Gerald Weiß (Groß-Gerau)**

Vorsitzender

